

## [Texte]

Board in accordance with Bill C-10 that formed my office. The responsibilities at the central agency level for the matters that Mr. Siddon has raised are vested in the Treasury Board Secretariat under the responsibility of Jack Manion, the Secretary.

Specifically, I cannot answer the question. I am not avoiding answering the question, it is simply that it is not part of my mandate as assigned by the President of the Treasury Board.

• 1020

**The Chairman:** May I just add to that Mr. Siddon, that the President of the Treasury Board will be here on Monday night next at 8 o'clock and this may be the occasion for you to raise this point of great importance.

**Mr. Siddon:** Thank you, Mr. Chairman, I realize my time is up and I will defer, but I wish to say that I hope the President of the Treasury Board would bring Mr. Manion with him to this committee, and if so I will make every effort to attend. I appreciate the position Mr. Rogers is in, but he ought to be in a position to know to what degree he has authority with respect to some of these questions and is free to divulge information which I think ought to be public information.

As a closing comment, I would just like to state that it is quite evident that the cash requirements of the Government of Canada fall short of the deficit by some \$2 billion a year and that that \$2 billion is in the form of credits to the public service superannuation accounts made by the employees of the Government of Canada and those are being used to subsidize the national debt. I think it is high time we had this matter clarified by a clear and full statement from the President of the Treasury Board and others responsible in this area.

Thank you.

**The Chairman:** Thank you, Mr. Siddon. *Monsieur Tessier.*

**Mr. Rogers:** Mr. Chairman.

**The Chairman:** Yes, did you want to reply?

**Mr. Rogers:** With your permission I will ask a question. Is the letter from the Auditor General that Mr. Siddon referred to tabled as part of the minutes of any meeting?

**The Chairman:** Not to my knowledge.

**Mr. Siddon:** I believe it came on July 22, Mr. Chairman, addressed to members of the Standing Committee on Miscellaneous Estimates. It was a written reply to questions I asked before this committee and would not have been appended to the minutes because there were no subsequent meetings of the committee until the resumption of the session in the fall.

**The Chairman:** I have not seen that letter Mr. Siddon, if you would—

**Mr. Siddon:** It came to all members of the committee, Mr. Chairman.

**The Chairman:** Did it?

## [Traduction]

président du Conseil du Trésor, conformément au Bill C-10 qui a créé mon bureau. Par conséquent, au niveau de l'agence centrale, la responsabilité des questions soulevées par M. Siddon est dévolue au secrétariat du Conseil du Trésor et donc au secrétaire, Jack Manion.

Pour ce qui est des détails, je ne peux pas répondre à votre question. Je n'essaie pas de me défilier, c'est tout simplement parce que cela ne fait pas partie du mandat que m'a confié le président du Conseil du Trésor.

**Le président:** Permettez-moi d'ajouter, monsieur Siddon, que le président du Conseil du trésor comparaitra lundi prochain à 20h.00, et vous pourrez alors soulever cette très importante question.

**M. Siddon:** Merci, monsieur le président, je sais que mon temps de parole est écoulé, et j'attendrai, mais j'espère que le président du Conseil du trésor sera accompagné de M. Manion, et si c'est le cas, je ferai tout mon possible pour être ici. Je comprends la position de M. Rogers, mais il devrait savoir dans quelle mesure il est autorisé à répondre à certaines de ces questions, et à divulguer des renseignements qui devraient être dans le domaine public.

En terminant, je voudrais dire qu'il est évident que les liquidités du gouvernement sont inférieures de quelque 2 milliards de dollars par année par rapport au déficit et qu'on comble ce trou en imputant des crédits aux comptes de fonds de retraite de la Fonction publique alimentés par les employés du gouvernement canadien, et qu'ils sont utilisés pour subventionner la dette nationale. Il est temps que toute cette question soit éclaircie par une déclaration du président du Conseil du trésor et des autres responsables.

Merci.

**Le président:** Merci, monsieur Siddon. *Mr. Tessier.*

**M. Rogers:** Monsieur le président.

**Le président:** Oui, voulez-vous répondre?

**M. Rogers:** Si vous le permettez je voudrais poser une question. La lettre du vérificateur général qu'a mentionné M. Siddon, a-t-elle été consignée au procès-verbal d'une réunion quelconque?

**Le président:** Pas à ma connaissance.

**M. Siddon:** Monsieur le président, je crois que cette lettre adressée à tous les membres du Comité permanent des prévisions budgétaires a été reçue le 22 juillet. Il s'agissait d'une réponse écrite à des questions que j'avais posées au comité et qui n'a pas été imprimée en annexe au procès-verbal puisqu'il n'y a eu aucune réunion subséquente du comité avant la reprise de la session cet automne.

**Le président:** Je n'ai pas vu cette lettre M. Siddon, si vous pouvez...

**M. Siddon:** Elle a été envoyée à tous les membres du comité, monsieur le président.

**Le président:** Ah oui?